العدد ٤٤٩ — ثمن النسخة نصف قرش — السنة الثالثة

# لسان العرب

جريدة يومية

مدير سياستها : ابراهيم سليم نجار
مدير ادارتها : ميشال سليم نجار
الادارة : شارع ماملا
صندوق البريد ١٢٤ التلفون ٣٢٨
العنوان التلغرافي : العرب - القدس
مكاتبات الادارة = باسم ميشال سليم نجار
مكاتبات التحرير = باسم ابراهيم سليم نجار

"LISSAN-UL-ARAB"
DAILY ARABIC NEWSPAPER
Editor : I. S. NAGGIAR
Manager : M. S. NAGGIAR
Administration : MAMELLA St
Telegraphic Address : "ALARABE" - Jerusalem
Telephone : 328. - P.O.B. 124.

ARRANGEMENT FOR ADVERTISEMENTS SHOULD BE MADE WHITH THE :: HEAD OFFICE ::

القدس يوم الاربعا في ١ اب ١٩٢٣ و ١٩ ذي الحجة الهجري سنة ١٣٤١

Jerusalem, Wednesday 1 August 1923

## مسألة البعثة الطبية

بين مصر والحجاز — اصل الخلاف — اصابع البروبوغندا التركية — مستعظم النار من مستصغر الشرر — مسؤلية الصحافة المصرية فى هذا الخلاف — كيف يظهر ضعف الاستعداد للعيان — فى بعض الاحوال والاحيان — الخلاف نتيجة لاسباب متقدمة — ما يرجى عمله

شجر خلاف، منذ ايام، بين مصر والحجاز، اسأ المسلمين خاصة، والعرب عامة، والشرقيين بصورة اعم، لاسباب جمة اهمها هو ان الخلاف بسيط بذاته، مهم بجوهره، يصح ان يعد خلافاً على الصورة والشكل لا على لباب الشيء. والاختلافات التي من هذا النوع كثيراً ما تكون حججاً ظاهرةً لاسباب حقيقية خفية. لذلك نود قبل الكلام فى هذا الموضوع ان نبسط للقراء صورة حدوثه.

جرت عادة حكومة مصر ان تصحب ركب المحمل بطبيب او طبيبين في كل عام تعتبرهم حجاجاً يسعفون رفقاءهم من حجاج بيت الله بما تدعوهم اليه الحاجة والانسانية. وقد خطر لها فى هذه السنة ان تزيد عددهم فتجعله اربعة وان تطلق على هذا العدد اسم البعثة الطبية المصرية. وكي لا تؤخذ حكومة الحجاز على غرة ابلغتها الحكومة المصرية قرارها على ما عزمت على فعله وقالت لها فى هذا البلاغ انها (خلافاً للعادة المتبعة) تصحب ركب المحمل المصري فى هذا العام ببعثة طبية قوامها كذا من الاطباء. فلما سمع جلالة الملك حسين بهذا النبأ اجفل له ليس لانه مكروه بذاته او لا يرضى عنه بل لسوابق واسباب اخرى جوهرية نذكر اثنين منها على سبيل المثال للتذكير. السبب الاول — يعلم القراء ان السوابق التي يسميها الافرنج — بره سيدان — تعتبر اليوم في عرف الساسة والحكومات الاجنبية بمثابة نظام متبع، وما وجود الامتيازات الاجنبية فى تركيا الا نتيجة من نتائج تلك السوابق. فقد اراد جلالة الملك حسين — على ما يظهر — ان يجتنب اسبابها في ما يرضيه كي ينجو مما يسيئه منها. ومعنى ذلك ان رفض (مبدئيا) قبول هذه السوابق والعمل بها. فكأنه يقول بلسان حاله:

«قبلت بما قضت به العادة وسنه العرف المتبع لركب المحمل حتى في ارسال القوات العسكرية معه كي لا اغير او ابدل شيئاً من التقاليد، ولكنني اود ان اقف عند هذه التقاليد وقوفاً دقيقاً فلا اتجاوزها بما يعود عليّ بالنفع مخافة ان يحسب علي هذا التجاوز سابقةً توجب ان اقبل غداً ما يعود علي بالضرر. فاذا كانت الحكومة المصرية زادت اليوم عدد الاطباء الذين يصحبون المحمل وحولتهم الى بعثة فمن يكفل لي بانها لا تزيد غداً قوة الجيش الذي يصحبه فتجعلها آلايا — مثلاً — والذي يقبل السابقة له يجب ايضاً ان يقبلها عليه خصوصاً متى كان دون خصمه قوةً، والضعيف حذور بطبعه، يحاذر كل شيء ويخاف من كل جديد.»

هذا هو السبب الاول وهذا هو — على ما نظن — تعليل جلالة الملك حسين له. بقي السبب الثاني وهو يكاد يكون من نوعه ايضاً والى القراء بعض ما عرفناه عنه.

السبب الثاني — ارادت حكومة الهند في العام الماضي ان تفعل فعل حكومة مصر في هذا الباب فاهدت حكومة الحجاز بعثة طبية مؤلفة من عدة اطباء وأسرة اضطرت حكومة الحجاز لان تمنعها من مزاولة عملها ولكني لا اعلم اذا كان هذا المنع قد وقع بعد موسم الحج او قبله. وسبب ذلك — على ما علمت — هو ان البعثة اخذت تمزج العلم بالسياسة فتقوم بالواجبين معاً، بتطبيب الاجسام وبنشر دعوة لا تحبها حكومة الحجاز في بلادها لا تخلو فى الحقيقة من لعب اصابع الترك فيها. فلما جاءتها حكومة مصر في هذه السنة بهذه البدعة المستحدثة ذكرت حكومة الحجاز ما كان من عمل حكومة الهند وارادت ان تقطع الخطر من جرثومته فعارضت فى قبول الاطباء (كبعثة طبية) لا كاطباء حجاج عملاً (بالمبدأ) الذي اشرنا اليه. وكان من نتيجة هذه المعارضة والتشديد فى هذا المنع ان امرت حكومة مصر ركب المحمل المصري ان يعود بالحجاج والنقود والمؤن ادراجه الى السويس ومصر وهذا العمل هو — على ما نذكر — اول عمل حدث من نوعه منذ اعوام بعيدة لذلك اسف لوقوعه جميع ابناء الشرق.

أما وقد فهم القراء اسباب هذا الخلاف ومقدماته فليأذنوا لنا ان نتبسط بعض التبسط بمقدماته ونتائجه خدمة للقضية العربية والشرق وفتحاً للعيون فلقد يعود الضرر ببعض النفع ولقد يستخرج الطبيب من الداء جرثومة الدواء على حد قول الشاعر العربي «وداوني بالتي كانت هي الداء».

### الدعوة التركية

الترك قوم نبهاء، اذكياء الفؤاد، يحسنون الاخذ بفنون الغرب، ويقلدونه فى اعماله تقليداً حسناً لذلك كانوا اعظم من العرب اقتداراً على الحكم واستعداداً له. ومن المستحدثات التي استحدثوها فاخذوها عن الامم الغربية واتقنوها اتقاناً بديعاً مسألة البروبوغندا التركية فى الشرق، فقد وضعوها على اشكال وفى صور لا يقدر ان يدركها الغربي لبعدها عن عقليته وكيفوها فى كل قطر بالكيفية التي تلائم طبائع اهله فنجحت دعوتهم فى جميع انحاء الشرق نجاحاً باهراً حتى فى البلاد التي اساؤا اليها والى اهلها وابنائها واريد بها البلاد العربية. واي دليل ادل على هذا القول من ان ابن احد كبار مشائخهم في دمشق ونسيب احد مشائخهم فى القدس يرحب كل منهما في دائرته ومحيطه بالدعوة التركية ولا يأنف من ان يقول انه لا يكره عودة الترك الى البلاد العربية. فاذا كان هذا هو قدر نفوذ دعوتهم فى البلاد التي اساؤا الى اهلها وفي اولاد ضحاياهم انفسهم فلا يجب ان نعجب لرؤيتها عامة شاملة في الهند ومصر والبلاد الاسلامية الاخرى وانتفاعها بكل ما يقع تحت يدها سواء كانت جريدة او مجلة او لجنة او جمعية او بعثة طبية او دينية او علمية. فالترك الذين كانوا يعملون قبل الحرب لنشر دعوتهم تعزيزاً لكلمتهم ومقامهم فى الشرق اخذوا يعملون اليوم لغرض آخر مع المطلب الاول وهو قتل الدعوة العربية لتستطيع الدعوة التركية ان تحيى وحدها بلا مزاحم ولا معارض.

### مسؤلية الصحافة العربية

اهتم السلطان عبد الحميد، وتبعه الاتحاديون والكماليون بعده بعمله، اهتماماً خاصاً بنشر دعوتهم في الهند ومصر والبلاد الاسلامية. وكانت عنايتهم بنشرها وانفاقهم عليها عظيماً بقدر عظم اهمال حكومات العرب لها وشحهم عليها فجاءت النتيجة — كما كان ينتظر ان تجيء — ضد القضية العربية خصوصاً في مصر.

انتشرت الدعوة التركية في مصر بقوة عاملين: بقوة نشرها على يد الصحف الاسلامية العربية كاللواء والمؤيد والصحف التي تبعتهما في هذه الايام وفضل نفوذ بعض العائلات المصرية الكبيرة التي كانت ولا تزال تركية باصلها وعواطفها الى الان. فلما انتشرت الفكرة التركية وعمت انحاء مصر وامتزجت فيها مع الفكرة الاسلامية خشيت الصحف العربية المسيحية الوقوف في وجهها فطبلت لها كما تزمر لها الصحف المصرية الاسلامية وكانت النتيجة ان اجمعت صحف مصر كلها على مقاتلة القضية العربية خدمة للفكرة التركية فاصيبت حكومة الحجاز وجلالة ملكها من هذه الحملة المدبرة ضدها وضده بنصيب وافر. فاستاءت حكومة الحجاز منها دون ان تستدرك ضررها وزادت الصحف في تهجمها على حكومة الحجاز بسبب وبلا سبب الى ان اذيعت المعاهدة الانكليزية العربية ثم حدثت بعدها حادثة البعثة الطبية التي نحن بصددها. فكانت حملة الصحف المصرية على جلالة الملك حسين بمناسبة المعاهدة سبباً لاستيائه وعلم جلالته كما ادرك المنصفون انها اتخذت نشر المعاهدة المكذوبة قبل اوانها حجة للطعن عليه فاعدت النفوس في مصر لعداء الحجاز لاقل سبب بل بلا سبب. ولما حدثت حادثة البعثة الطبية التي كان في الامكان الكبير تلافيها بسهولة عظمت الصحف امرها وحملت على الحجاز والملك حسين والحكومة المصرية بسببها فجعلت الوصول الى التفاهم بسببها امراً غير يسير وكانت سبباً في تفاقمها. فالخلاف الناشب اليوم بين مصر والحجاز بسببها انما هو باكله نتيجة نشر الدعوة التركية في مصر ومن عمل صحافتها العربية فهي المسؤلة عنه وعما وصلت اليه هذه المسألة من الخطورة وما عادت به من الاضرار على مصر والحجاز معاً.

### الوكالة العربية فى مصر

لقد صدق من قال ان مستعظم النار من مستصغر الشرر. فلقد سلكت الوكالة العربية في مصر منذ انشائها الى الان، خصوصاً في هذه الاعوام الاخيرة، بعد اشتداد الحملة على جلالة الملك حسين، مسلكاً لا يتفق قط مع الغاية التي أملت منها يوم انشائها، وعلى الواجب المرتب عليها. انشئت فلم تعترف بها حكومة مصر الا منذ عهد قريب فكانها كانت بالفعل مركزاً لمراقبة حركات خصوم القضية العربية يطل زعماؤها منه على ما يعمل ضدها فيتلافونه حالاً بما يجب وكما يجب دون ان يدعوا المجال لتعاظمه وتفاقمه وان يجيء بمثل هذه النتيجة السيئة المؤلمة التي جاء بها في هذه الايام. فبدلاً من ان يجمع الوكالة من حولها الكتاب والصحافيين المصريين والسوريين، وتقربهم منها، بكل ما يحسن عمله ويمثل ما يعمله غيرها، وبدلاً من ان تنبه حكومتها وجلالة ملكها الى الاخطار التي يمكن ان تنتج من تمادي تلك الصحف في حملتها تركت لسان نار هذه الحملة الصحافية يندلع في شكل فظيع في كل اطراف مصر بل زادت على ذلك بانها نفرت منها معظم الكتاب الذين كانوا يترددون عليها وبدلا من ان تكون قوة ادبية هائلة في مصر لنشر الدعوة العربية ومقاومة الدعوة التركية تحولت شيئاً فشيئاً مع الايام الى دائرة لمشتراوات لوازم الحجاز وغيره ورأى المسؤل عنها في هذا التحول منفعة خاصة له فتمادى فيها حتى انه انحصر ضمن جدران الوكالة التي باتت لسوء الحظ في هذه الايام الاخيرة (مكتب قومسيونجي) له فرع خاص لقطع تذاكر السفر او التأشير عليها، فلو قامت الوكالة العربية بواجبها كما يجب وكما كان ينتظر منها لما حدثت حملة الصحافة العربية المصرية على جلالة الملك حسين وعلى الحجاز التي يجب ان تحسب (معنوياً) مسؤلة عنها، ولو لم تحدث هذه الحملة

لما كانت تعاظمت قضية البعثة الطبية الى هذا الجد . بل نقدر ان نقول انه لو كان الترك مكان العرب في الحجاز ولو كانت الحالة الصحية في الحجاز دون ما هي عليه الآن لماقامت الصحف المصرية على حكومتها تؤنبها لانها ارسلت بعثة طبية وفتحت باباً لاغضاب حكومة الخليفة الاعظم .

وعين الرضى عن كل عيب كليلة
كما ان عين السخط تبدي المساويا

ولو امعن الانسان النظر في جميع مقدمات هذه الحالة ونتائجها لرأى ضعف اقتدار القائمين بالدعوة العربية وعجزهم عن الاخذ بالوسائل التي تتطلبها حياتها ورأى قصور صحافة مصر العربية عن وفاء واجبها الوطني حقه . فبدلاً من ان تكون عوناً لحكومتها على حل المعضلات وبدلاً من ان تساعدها على تسهيل الامور عقدتها عليها فخدمت مصلحة الترك ضد مصلحة مصر اولاً فمصلحة العرب بعد ذلك فكأنها كانت مسيرة لا مخيرة في ما فعلته غير حكيمة وغير رشيدة .

واذا كان قد نفذ السهم في هذا العام ورجع ركب المحمل ادراجه دون ان يؤدي الحجاج فريضتهم ففي وسع الصحافة العربية في مصر ان لا تزيد النار تأججاً بما تضعه فيها من الوقود بل ان تصلح ما افسدته في ما سبق. فعسى ان نراها فاعلةً ذلك في اقرب آن باذن الله وان شاء الله فتخدم بذلك مصر والشرق خدمة تغفر لها مافات من السيئات وتسجل لها في جانب الحسنات .

مصر ابراهيم سليم نجار

# في رياض الشعر

للاستاذ مصطفى افندي الغلاييني ميزة بالشعر اختص بها دون غيره وان حذى الاخرون حذوه فهو اذا قال الشعر قرأه الحوادث الواقعية فجاء تاريخا لها يدون في بطون الاسفار بماء الذهب وآخر ما جادت به قريحة الاستاذ قصيدة عصماء اتى بها على ذكر شذاذ الافاق من المتوهبين الذين جلوا قطع السابلة واخافة الامنين ديدنهم وكيف ان سيف الحق صال عليهما فحقهم ولا يفلح الظالمون وختمها والحادث في شهر ذي الحجة بتقديم التهاني والتبريك بعيد الاضحى السعيد لسمو الامير عبد الله المعظم وجلالة والده فاثبتناها ها هنا مشاركين الاستاذ بتلك التهاني وسائلين المولى ان يعيد هذا العيد السعيد على الامة العربية خاصة والمسلمين عامة بكل خير وهناء وهذه هي :

اطاع هوى سلمى فاعاد سالما
فؤادي وقضى فحمة الليل هائما
يراعي النجوم الزاهرات يبثها
شكاة هوى خلاه للحب راغما
وما الحب الا النار يذكو سعيرها
تذيب فلا تقوى عليها الصلادما
وما احد اولى بعطف ورحمة
من العاشق الولهان ان يلق راحما
وما كنت لولا ان تدار كني ابو
طلال امير المجد اخلص سالما
تدارك مني نفس حر ابية
اطاعت هوى ابلى الرقى والتمائما
رماها بعطف بعد هجر مبرح
فشدد منها بالحنو العزائما
فرحي بعد اليوم صدق كعوبه
وسيفي بعبد الله قد عاد صارما
ومن كان عبد الله حامي ذماره
يكن آمنا ان جاءه الدهر عارما
اذا خاف مرهوب الالاقي خائف
يجد عنده من داهم الخطب عاصما
يجد عنده مرعى نديا ومربعا
خصيبا ووجها للمكارم باسما
ففي قلبه حلم وفي وجهه هدى
وفي كفه جود يحاكي الغمائما
حليم اذا ما كان في الحلم حكمة
فان يمتلئ دهل المدى كان جازما
لديه الندى والسيف في كف حازم
شديد القوى بز الملوك القماقما
فجود على العافي يفوق المكارما
وسيف على الباغي يجز الغلاصما
اذا جل خطب فرج الخطب رأيه
وان ناب امر جرد العزم حازما
فما هو في اليوم العصيب بغافل
وما عزمه ليل الشدائد نائما
هو الليث يحمي القيل والهول مزبد
أو اذيه تردي الجيوش الخضارما
اذا هب للجلى جلاها بصارم
من الرأي مشهور يفل الصوارما
وان جل امر ان يدارى بحكمة
يحكم حساما كان للداء حاسما
من الجهل ان لم ينفع الرأي وحده
سكوت على من يستحل المحارما
اذا اطمع الاوشاب حلمك فاستعن
عليهم بجهل ينزل الدهر واجما
ابا نايف ان غر حلمك معشرا
احلوا المعاصي واستباحوا المظالما
فقد هالهم ما قد رأوا واخافهم
طلائع جيش لا يبالي المظائما
يعز علينا ان نرى العرب تلتقي
على اللوم لكن خصمنا كان ظالما
وليس لنصر الدين ما هو فاعل
فان لهذا الدين وضحا معالما
ايرضى كتاب الله ان تسفك الدما
شراذم شذاذ ترود المآثما
ترفع دنياها بتمزيق دينها
وما تبتغي الا الاذى والمغانما
لقد غرها بالاسد في اجماتها
غرور يعنيها الامى والدراهما
فعادت بويل يثقل الطود حمله
ولم تحتقب الا الردى والمغارما
فرأيك عبد الله فيهم موفق
فسر سالما وارجع الى الحي غانما
فان سلموا فالقوم ابناء عمنا
وان كانت الاخرى فدق الجماجما
هو العيد قد وافى وجيشك رابض
لدى ارضهم غضبان يحكي الضراغما
هو العيد عيد النحر لكن عيدنا
متى عاد عيش العرب اخضر ناعما
سخيا على رغم الراغم امة
ونحيي المعالي بيننا والمكارما
اذا كان مولانا الحسين وآله
هداة لنا فالنصر اصبح خادما
ومن اخلص الاعمال لله لم يخف
وان زعم الافاك فيه المزاعما
بقيت لنا يا ابن النبي محمد
وآلك اعلام المعالي العواصما

# هدف تركيا الجديدة

جاءتنا جريدة تركيا الجديدة الصادرة في انقره وفيها مقالات متسلسلة للكاتب التركي الاديب السيد ضيا كوك الب اتى بها على ما يجب على حكومة تركيا الجديدة اتخاذه قاعدة لاعمالها فتنهض بامتها الى العلا . وحيث ان لهذا الكاتب المجيد مكانة في امته وافكارا عالية في الادب والاجتماع رأينا ان نعرب مقالاته في هذا الشأن لما فيها من الدلائل على مقدرته في استنتاج النافع المفيد ولئن كان بعضها لا يتفق كثيرا مع الواقع وهذه خلاصتها :

يتساءل الناس عن العوامل التي اوجدت في نفوس الاتراك هذه النهوض وعن الهدف التي باتت اليوم ترمي اليه توصلا للرقي الدائم . ولم يكن الاتراك وحدهم الذين يتساءلون عن تلك العوامل بل العالم الاسلامي وامم العالمين القديم والجديد وعليه فنحن نجيبهم على سؤلهم هذا بما يأتي :

ان العامل الذي بعث بالاتراك الى النهوض هو روح الانقلاب . وان مطمح انظار تركيا الجديدة هو ايجاد دولة تناسب مع روح العصر فتكون دولة عصرية وامة مدنية . واما هدفها فالتركية بساحة الاقتصاد والشعبية بميدان السياسة . وحيث ان للسياسة علاقة كبرى في حياة الامم لذلك سنبحث ونملل القضية الشعبية

ان كلمة دموقراط تفيد معنى افراغ الحكومة بقالب عصري متكامل وهذه لا تتأتى الا بمساواة الخلق. غير ان الادباء اختلفوا في تحقيق المساواة فذهب بعضهم مستندا الى الحياة العلمية من ان الوارثة العضوية كما انها لا تشمل الحوادث الاجتماعية فهي لا يعول عليها كقانون طبيعي . اي ان العرق الادنى لا يمكنه مهما اجتهد ان يبلغ مكانة العرق الاعلى في البشر واستشهدوا على كلامهم هذا بحالتي الرجل والمرأة

والقائلون بهذا المبدأ هم الداروينيون واللامارقيون . فالاولون لا يسلمون بتوارث الصفات المكتسبة وحجتهم في ذلك انه لو صح مايقال عن هذا التوارث لكان من الواجب ان تخلق البنات البكر بدون غشاء البكارة لازالتها عند الزواج وان يخلق ابناء المسلمين واليهود مختونين للختان المتبع عندهم

والآخرون يقولون بعكس هذا القول . فيستدل من هذا وما قبله ان كلتا الحالتين وان كانتا مناقضتين لبعضها بعضا فلا يسعنا انكارهما بتاتا او تصديقها قطعا. والنتيجة العلمية التي يمكننا الحصول عليها من هذه المعارضة الفكرية هي ان التحولات المستقرة تنتقل بالوراثة وغير المستقرة لا تنتقل . وحيث ان التحولات البسيطة هي من الحوادث المستقرة فتكون وراثية ايضا واما المعضلة منها فهي غير قابلة التحول

ولما كانت حوادث الروح هي من اعضل الحوادث العضوية فتكون حادثات المجتمع الانساني هي اعضل الحوادث

وعلى ذكر قاعدة عدم انتقال الحوادث المعضلة بالتوارث نرى انه يجب علينا ان نعتبر عدم انتقال الحوادث العضوية كقانون عمومي . وما نراه اليوم ان هو الا نتيجة دروس اخذها البشر عن مدرسة الحياة الاجتماعية

ويؤخذ من هذا انه لا فوارق بين الخلق ما دام البشر اجتماعيا بالطبع ولذلك رأينا الكثيرين من هنود اميركا قد حازوا السبق الذي احرزه الاميركيون البيض انفسهم وهكذا في غير اميركا من البلدان الاخرى حيث نهض ابناء العرق الاسود فاخذوا بما اخذه ابناء العرق الابيض واصبحوا كفرسي رهان ليس من البعيد ان يفوز الاسود على الابيض ما زال مجدا وراء الحياة . فالقول بعدم مساواة العرق للعرق خطأ والتشبث بهذه الفكرة هو الذي اوجد المشاكل وعقد الامور لذلك وجب نبذ تلك الخرافات القديمة والاخذ بناصر الجميع لتحصل المساواة فتتكون الدمقراطية

وما قيل عن وجوب المساواة بين العروق فيقال عن وجوب المساواة بين الرجل والمرأة . على انه وان قال بعض المؤلفين استنادا الى الحياة العلمية من انه لا يمكن مساواة الرجل بالمرأة لان الاخيرة هي اقصر من الاول جسما واخفه وزنا وفقيرة في كروياتها الحمراء وعدا ذلك فانها تحيض وتحبل وتعتريها حالة النفاس وترضع اطفالها لذلك فهي مرتبطة بالحياة التناسلية اكثر من الرجل ، فهذا القول مردود اليوم اذ انه لا علاقة لهذه الحالات التناسلية مع الاستعداد الاجتماعي . ودليلنا على ذلك وجود افراد كثيرين من الرجال قصيري القامة رأينا منهم استعدادا عظيما في رقي الهيئة الاجتماعية وعدا عن هذا ففيهم من هو اخف وزنا وافقر بكروياته الحمراء من غيره

واذا امعنا النظر بكثرة حوادث الانتحار في الشبان وقلته في البنات البكر يتضح لنا جليا ان الرغبة في الزواج عند الذكور اكثر منها عند الاناث ولولا ذلك لما تعددت النساء عند الزوج الفرد . وهل هذه الا نتيجة ارتباط الرجل بالحوادث العضوية ؟

وبينما نرى الشاب في البلاد الجنوبية ينهمك في مغازلة الحسان بعد ان يبلغ سن الرشد تاركا دروسه نرى الشاب في البلاد الشمالية مكبا على دروسه الى ان يبلغ السن العشرين والخمسة وعشرين وهذا دليل آخر على ان الاناث وان كانوا في بعض الحالات مرتبطين بالحوادث العضوية فالذكور يكونون اسيري شهواتها

اما وقد صرفنا في هذا المقال قليلا عن ارتباط الرجل والمرأة بالحياة التناسلية لندحض قول بعض المؤلفين القائلين بعدم امكان مساواتهما فانا نورد هاهنا بعضا من الادلة استدلالا على امكان المساواة بينهما فنقول :

ان السبب الذي دعا اولئك القوم يقولون بعدم امكان مساواة الرجل بالمرأة هو اجتماعي بحت فلقد كان المتقدمون يقولون عن المرأة انها (مقدسة) اي (تابو) ويقابل هذه الكلمة في اللغة العربية (حرام) فحجبوها عن الانظار وحجروا عليها عند المحيض في غرفة منزوية لا يراها احد ولا تراه ، تقوم امرأة عجوز بخدمتها الى حين الطهر كما هي الحالة الى اليوم عند طائفة من اليهود

وتجاوز هذا الحجر عند بعض الامم كاليابان وخزار وبهرو الى حجب رؤساء حكوماتهم عن نور الشمس ومنعهم عن وطأ الارض لقدسيتهم فكان تجاوز هذا الامر حتى الى المرأة موجبا لاحترامها ايضا فقيل عنها انها حرمة

فمن هذا وذاك يتضح لنا ان السبب الذي من اجله صار التفريق بين الرجل والمرأة لم يكن روحيا ولا عضويا ولكنه اجتماعي . وحيث ان الهيئة الاجتماعية هي التي وضعت ذلك الدستور فبامكانها ايضا رفعه وقد دلت الشواهد الكثيرة على تطور الامم . وعليه فليس ما يمنع مساواة المرأة بالرجل ليعملا على رقي هذا المجتمع الانساني. وهذا ايضا مما توجبه الدموقراطية البحتة

واخيرا استطرد حضرة الكاتب قوله فتكلم عن مساواة الخلق بترك الحرية لهم بأن يحترف كل منهم ما شاء من الحرف والصنائع قائلا ان منع ابن الحداد مثلا من ان يتلقى علم الهندسة وعنده ميل وفيه رغبة لهذا العلم ومنع غيره ايضا عن تعدي مهنة ابيه كما كانت الحالة عند بعض الامم وكما هي حتى اليوم عند غيرها هو الذي

اوجد تقهقرها في الحياة وحلت الفوضى مكان النظام

فالحكومة التي تريد ان تعيش طويلا بسكون وسلام ورقي مستديم عليها ان تتخذ هذه المسائل نبراسا لها فتعمل بموجبها . وما دامت تركيا الجديدة مزمعة على الاخذ باساليب الحياة الجديدة فليس من قاعدة اقوى وادعم لدوام ملكها وبقاء حياتها من هذه القواعد اي المساواة بين الجميع

## اخبار محلية

### يوم مشهود

شهدت عمان يوم السبت الماضي محفلا لم تشاهد مثله منذ العصور الخالية فقد شرفها جلالة الملك فيصل بسرب من الطيارات يصحبه فريق من رجال حاشيته الكرام واستقبل وايام بكل اعزاز واجلال

ولما كان جلالته منهوك القوى من سفرته الهوائية التي لم تستغرق اكثر من خمس ساعات قطعت الطيارات بها المسافة الشاسعة بين العراق وشرق الاردن فقد استراح يومها وفي ثاني الايام وما بعده اخذ جلالته في استقبال وفود المهنئين الذين جاؤا لاستقباله والسلام عليه من البلاد السورية والفلسطينية

وبما ان نطاق هذا العدد يضيق بنا عن ذكر هذا اليوم التاريخي المشهود فقد ارجئنا التفصيلات الى العدد القادم

### الخرقة الشريفة

جاء في بعض الصحف المصرية ان حكومتها عادت فعزمت على ارسال الخرقة الشريفة التي اعتادت ارسالها في كل عام الى الكعبة المشرفة وربما ارسلت معها ايضا التخصيصات المالية فقلنا لو رأت الحكومة المصرية انها على صواب وان حكومة الحجاز على خطأ لما استعجلت الاولى في تكفير تلك السيئة التي قامت الصحافة المصرية تدافع عنها بجاه دفاعها مؤيدا لها وليت اولئك المشاغبين الذين ملئوا اعمدة الصحافة المصرية قرأوا مرة ثانية ماخطته ايديهم قبل ارسالها الى الصحف لعادوا الى الصواب ولكن ابت الحقيقة الا ان تستطع نورها فيضمحل امامها صوت الباطل

### في بيت صفافا

اتصل بنا ان فريقا من اهالي بيت صفافا اختلفوا فيما بينهم على امور لا تزال مجهولة لدينا فادى اختلافهم الى اطلاق الرصاص على بعضهم فجرح اثنان جروحا خطيرة وقد اهتمت الحكومة بالامر والقت القبض على كثير من المعتدين

### حادث جلل

اطلق بعضهم الرصاص على المرحوم الفونس افندي روك ترجمان قنصلاتو فرانسا في يافا وهو ذاهب الى منزله فارده قتيلا وقد اخذ رجال البوليس بالتحري على المجرمين فنسال للفقيد الرحمة ولاله العزاء والصبر الجميل

### المعتدل

لم نقرأ جريدة صدرت الى اليوم فوافق اسمها خطتها وانبأ اسم صاحبها العزيز عن سلامة نيته وصعوبة مراسه في قول الحق ولكن باسلوب حسن وطريقة مستحبة كجريدة المعتدل التي صدرت اخيرا في مصر القاهرة لصاحب امتيازها ورئيس تحريرها حضرة الاديب الفاضل السيد عزيز سليم صعب فقد وردنا بعض اعدادها وكلها كما ذكرنا ناطقة بالحق فاستبشرنا بصدورها خيرا للامة العربية التي اخذت تتمحص الحقائق عملا بسنة الرقي فنرحب بتلك الرصيفة ونتمنى لها كل نجاح ورواج

### تسديد العجز

زارنا كثير ممن تهمهم حالة البلاد الاقتصادية ويشفقون على الموظفين الوطنيين الذين انزلت الحكومة مقدارا من رواتبهم تسديدا لعجز الموازنة وابانوا لنا رأيهم في ذلك وكلهم مجمعون على ان الحكومة لو تلغي بدلات ايجار مساكن رجالها مع الضمائم الاخرى البالغة تسعين الف جنيه مصري لسدت بهذه الطريقة عجز موازنتها ولخففت من مصاب الموظفين الوطنيين ولما احتاجت ايضا الى تنسيق بعضهم فعسى الحكومة ان تعمل بهذا الرأي الحميد.

# اعلان

## سكك حديد فلسطين

تغييرات واضافات الى جدول الاوقات

نعلن للجمهور انه ابتداء من اليوم الاول من شهر آب سنة ١٩٢٣ الى ان يظهر اعلان آخر يتغير سير القطارات وتجري بموجب الاوقات الاتية

### قطارات حيفا — نابلس

التغييرات التي تقع يومي الاحاد والثلاثاء

نمرة ٨١

| | | |
|---|---|---|
| حيفا | يسافر | ٧،٣٠ |
| الاتصال بعكا | يصل | ٧،٤٠ |
| — | يسافر | ٧،٤١ |
| تل الشمام | يصل | ٨،١١ |
| — | يسافر | ٨،٢١ |
| عفوله | يصل | ٨،٤٧ |
| — | يسافر | ٨،٥٦ |
| جنين | يصل | ٩،٣١ |
| — | يسافر | ٩،٤٠ |
| عرابه | يصل | ١٠،١١ |
| — | يسافر | ١٠،١٥ |
| سيله | يصل | ١٠،٤٣ |
| — | يسافر | ١٠،٤٨ |
| مسموديه | يصل | ١١ ٣٨ |
| — | يسافر | ١١،٤٠ |
| سباصنيا | يصل | ١١،٥٤ |
| — | يسافر | ١٢،٠٤ |
| نابلس | يصل | ١٢،٤٠ |

نمرة ٨٢

| | | |
|---|---|---|
| نابلس | يسافر | ١٤،٠٠ |
| سباصتيا | يصل | ١٤،٢٩ |
| — | يسافر | ١٤،٣٩ |
| مسموديه | يصل | ١٤،٥٢ |
| — | يسافر | ١٤،٥٥ |
| سيله | يصل | ١٥،٤٢ |
| — | يسافر | ١٥،٤٩ |
| عرابة | يصل | ١٦،١٠ |
| — | يسافر | ١٦،٢٢ |
| جنين | يصل | ١٦،٤٦ |
| — | يسافر | ١٦،٥٩ |
| عفوله | يصل | ١٧،٣٤ |
| — | يسافر | ١٧،٤٤ |
| تل الشمام | يصل | ١٨،١٠ |
| -- | يسافر | ١٨،١٩ |
| عكا | يصل | ١٨،٤٩ |
| — | يسافر | ١٨،٥٠ |
| حيفا | يصل | ١٩،٠٠ |

### قطارات نابلس — طول كرم

كل يوم ما عدا الاحاد

نمرة ٩٢ و٩٦

| | | |
|---|---|---|
| نابلس | يسافر | ٦،١٠ |
| — | يسافر | ١٣،٠٠ |
| سباستيا | يصل | ٦،٤٠ |
| — | يصل | ١٣،٣٠ |
| — | يسافر | ٦،٤٧ |
| — | يسافر | ١٣،٣٨ |
| مسموديه | يصل | ٧،٠٠ |
| — | يصل | ١٣،٥١ |
| — | يسافر | ٧،٠٧ |
| — | يسافر | ١٣،٥٩ |
| عنبتا | يصل | ٧،٢٦ |
| — | يصل | ١٤،١٨ |
| — | يسافر | ٧،٢٧ |
| -- | يسافر | ١٤،١٩ |
| طولكرم | يصل | ٧،٥٠ |
| — | يصل | ١٤،٤٠ |
| — | يسافر | ٩،٤٥ |
| — | يسافر | ١٨،٠٠ |
| عنبتا | يصل | ١٠،٠٨ |
| - | يصل | ١٨،٢٣ |
| - | يسافر | ١٠،٠٩ |
| .. | يسافر | ١٨،٢٤ |
| مسعوديه | يصل | ١٠،٢٨ |
| - | يصل | ١٨،٤٤ |
| - | يسافر | ١٠،٣٥ |
| - | يسافر | ١٨،٥٢ |
| سباستيا | يصل | ١٠،٤٨ |
| - | يصل | ١٩،٠٥ |
| - | يسافر | ١٠،٥٥ |
| - | يسافر | ١٩،١٥ |
| نابلس | يصل | ١١،٣٠ |
| - | يصل | ١٦،٥٠ |

الاحاد فقط

اضافة الخدمة الجديدة

نمرة ٩٤

| | | |
|---|---|---|
| نابلس | يسافر | ٧،١٠ |
| سباستيا | يصل | ٧،٤٠ |
| — | يسافر | ٧،٥٠ |
| مسعوديه | يصل | ٨،٠٣ |
| — | يسافر | ٨،١١ |
| عنبتا | يصل | ٨،٣٠ |
| — | يسافر | ٨،٣١ |
| طول كرم | يصل | ٨،٤٥ |

نمرة ٩٥

| | | |
|---|---|---|
| طول كرم | يسافر | ٢٠،٢٥ |
| عنبتا | يصل | ٢٠،٤٩ |
| — | يسافر | ٢٠،٥٠ |
| مسعوديه | يصل | ٢١،٠٩ |
| — | يسافر | ٢١،١٧ |
| سباستيا | يصل | ٢١،٣٠ |
| — | يسافر | ٢١،٤٠ |
| نابلس | يصل | ٢٢،١٠ |

### قطارات حيفا ـ سمخ

نمرة ٦٣ الاحاد فقط

اضافة الخدمة الجديدة

| | | |
|---|---|---|
| حيفا | يسافر | ١٣،٣٠ |
| عكا | يصل | ١٣،٤٠ |
| — | يسافر | ١٣،٤١ |
| تل الشمام | يصل | ١٤،١١ |
| — | يسافر | ١٤،١٥ |
| عفوله | يصل | ١٤،٤١ |
| — | يسافر | ١٤،٤٥ |
| عين هيرودس | يصل | ١٥،٠٠ |
| — | يسافر | ١٥،٠٢ |
| شطا | يصل | ١٥،١٤ |
| — | يسافر | ١٥،١٥ |
| بيسان | يصل | ١٥،٣١ |
| — | يسافر | ١٥،٣٤ |
| جسر المجامع | يصل | ١٦،٠٤ |
| — | يسافر | ١٦،٠٦ |
| سمخ | يصل | ١٦،٣٠ |

### قطارات بئر السبع — غزه

القطارات الحالية من بئر السبع الى اللد وبالعكس الغيت ويعوض عنها بالاتي ذكرها

نمرة ٢١ يوم الثلاثاء والخميس والسبت

| | | |
|---|---|---|
| بئر السبع | يسافر | ٥،٠٠ |
| عمرا | يصل | ٥،٤٩ |
| — | يسافر | ٥،٥١ |
| رفح | يصل | ٦،٥٧ |
| — | يسافر | ٦.٥٥ |
| خان يونس | يصل | ٧،١٩ |
| — | يسافر | ٧،٢١ |
| دير بلح | يصل | ٧،٥٨ |
| — | يسافر | ٨،١٠ |
| دير سند | يصل | ٨،٣٠ |
| — | يسافر | ٨،٣١ |
| مجدل | يصل | ٨،٥٦ |
| — | يسافر | ٨،٥٨ |
| اشدود | يصل | ٩،٢٢ |
| — | يسافر | ٩،٢٣ |
| يبنه | يصل | ٩،٥١ |
| — | يسافر | ٩،٥٣ |
| رحبوت | يصل | ١٠،٠٣ |
| — | يسافر | ١٠،٠٥ |
| بئر يعقوب | يصل | ١٠،١٤ |
| — | يسافر | ١٠،١٦ |
| اللد | يصل | ١٠،٢٧ |

الركاب الذين في محطات شمالي اللد ينقلون الى اللد في قطار نمره ١٣ يترك الى القدس ١٠،٤٥ نمره ١٤ يترك ليافا ١٠،٤٠ ونمره ٣ يترك لحيفا ١٦،٤٠

نمره ٢٢ قطارات الاثنين والاربعا والجمعة

| | | |
|---|---|---|
| غزه | يسافر | ١٢.٤٥ |
| دير بلح | يصل | ١٣،١١ |
| — | يسافر | ١٣،١٢ |
| خان يونس | يصل | ١٣،٢٣ |
| — | يسافر | ١٣،٢٤ |
| رفح | يصل | ١٣،٤٨ |
| — | يسافر | ١٤،٠٦ |
| عمار | يصل | ١٤،٥٥ |
| — | يسافر | ١٤،٥٧ |
| بئر السبع | يصل | ١٥،٤٠ |

الركاب الذين يكونون في محطات شمالي غزه يسافرون بقطار الركاب نمره ٢ ويغيرون اما في غزه او رفح

قطارات غزه — اللد واللد — غزه نمره ١١١ يوم الاربعاء والجمعة اما ايام الاحاد الدرجة الثالثة فقط

| | | |
|---|---|---|
| غزه | يسافر | ٥،٢٠ |
| دير سند | يصل | ٥،٤١ |
| — | يسافر | ٥،٥١ |
| الجدل | يصل | ٨،١٧ |
| — | يسافر | ٦.٣٨ |
| اشدود | يصل | ٧،٠٤ |
| -- | يسافر | ٧.٢٠ |
| يبنه | يصل | ٧.٥٠ |
| — | يسافر | ٨،٠١ |
| رحبوت | يصل | ٨.١١ |
| — | يسافر | ٨:١٣ |
| بئر السبع | يصل | ٨،٢٢ |
| — | يسافر | ٨،٢٩ |
| اللد | يصل | ٨،٤٠ |

نمره ١١٦ كل يوم ما عدا الاحاد والدرجة الثالثة فقط

| | | |
|---|---|---|
| اللد | يسافر | ١٧ ١٠ |
| بئر يعقوب | يصل | ١٧ ٢١ |
| — | يسافر | ١٧ ٢٣ |
| رحبوت | يصل | ١٧ ٣٢ |
| — | يسافر | ١٧ ٣٧ |
| يبنه | يصل | ١٧ ٤٧ |
| — | يسافر | ١٧ ٥٢ |
| اشدود | يصل | ١٨ ٢٠ |
| — | يسافر | ١٨ ٢٥ |
| الجدل | يصل | ١٨ ٤٩ |
| — | يسافر | ١٨ ٥٤ |
| دير سند | يصل | ١٩ ١٩ |
| — | يسافر | ١٩ ٢٤ |
| غزه | يصل | ١٩ ٤٥ |

### قطارات اللد ـ بتكفا واللد ـ رحبوت

القطارات الحالية التي بين يافا وبتكفا والتي بين يافا ورحبوت جرى تبديلها هكذا

نمره ٥٢

القطارات اليومية ما عدا السبت والاحد والاعياد اليهودية

| | | |
|---|---|---|
| بتكفا | يسافر | ٦ ١٠ |
| راس العين | يصل | ٦ ٢١ |
| — | يسافر | ٦ ٢٢ |
| كفرجنس | يمر | ٦ ٤٣ |
| اللد | يصل | ٦ ٥٤ |

هذا القطار يختلط مع قطار نمره ١١ يافا — القدس في اللد عند الضرورة

الركاب من بتختكفا الى يافا يتممون قطار القدس — يافا نمرة ١٢ وركاب يافا الى بتختكفا يسافرون في عربات فضلة التي تربط الى قطار نمره ١٥ يافا — اللد قطار نمره ١٣ اللد — راس العين . وقطار نمره ٥ من راس العين الى بتختكا

نمره ٥١

| | | |
|---|---|---|
| راس العين | يسافر | ١٧ ١٩ |
| بتختكفا | يصل | ١٧ ٣٠ |

قطارات يوم الاحاد نمرة ٥١ و ٥٢ قطار رأسا بتختكفا الى يافا وبالعكس

يافا الى بتجتكفا نمرة ٥١

| | | |
|---|---|---|
| يافا | يسافر | ١٥ ٣٠ |
| تل ابيب | يصل | ١٥ ٣٥ |
| — | يسافر | ١٥ ٣٧ |
| اللد | يصل | ١٦ ٠٨ |
| — | يسافر | ١٦ ٥٥ |
| كفرجنس | يمر | ١٧ ٠٦ |
| راس العين | يصل | ١٧ ٢٧ |
| — | يسافر | ١٧ ٢٩ |
| بتجتكفا | يصل | ١٧ ٤٠ |

بتختكفا الى يافا نمرة ٥٣

| | | |
|---|---|---|
| بتختكفا | يسافر | ٦ ١٠ |
| راس العين | يصل | ٦ ٢١ |
| — | يسافر | ٦ ٢٢ |
| كفرجنس | يمر | ٦ ٤٣ |
| اللد | يصل | ٦ ٥٤ |
| — | يسافر | ٧ ٠٤ |
| تل ابيب | يصل | ٧ ٤٦ |
| — | يسافر | ٧ ٥٠ |
| يافا | يصل | ٨ ٠٠ |

الركاب الى رحبوت يسافروا في قطار نمره ٤٤ في الاوقات الاتية

| | | |
|---|---|---|
| اللد | يسافر | ١٦ ١٥ |
| بئر يعقوب | يصل | ١٦ ٢٣ |
| — | يسافر | ١٦ ٢٤ |
| رحبوت | يصل | ١٦ ٣٠ |

عربات النوم والاكل

عربات للنوم والاكل تربط يوميا للقطار ما عدا يوم الاحاد لقطارات نمرة ١ و ٢ ما بين القطره وحيفا وبالعكس

الركاب للقدس يجب انتقالهم في اللد الى الدرجة الاولى من القاطر العادي عربات ثانية للنوم تربط الى قطار نمره ١ من القنطرة — اللد الى القدس اذ الركاب هذا ان يرجع مع قطار نمره ١٢ من القدس على ٤٢٥

عربات الاكل التي ربطت الى قطارات نمره ٥ و ٦ ما بين حيفا وغزه وبالعكس ستشتغل من الان ما بين حيفا واللد فقط

قطارات المستخدمين نمره ٣١ و ٣٢

هذان القطاران ما بين يافا واللد وبالعكس الغيت

ر . ب وهلمز
مدير سكك الحديد
حيفا في ٢٥ تموز ٩٢٣ العام

## كلمات حق

اجمع شاربوا البيرا على ان احسن جنس بيرا يصنع في العالم هي البيرا الالمانية .

واجمع الالمان كلهم على ان احسن بيرا تصنع في بلادهم هي البيرا التي تصنع في بلدة مونيخ لان ماء بلدة مونيخ احسن ماء في جميع بلاد المانيا .

واجمع جميع اصحاب فابريكات البيرا في بلدة مونيخ ان احسن ماركة تصنع في بلادهم هي :

ماتيزر براو مونيخ

*Mathâserbrâu Munchen*

فانها بالرغم من جودتها واتقان صنعها مفيدة للصحة مغذية للجسم مزيدة لحليب المرضعات من النساء منشطة للبدن مقوية للاعصاب . منقية للدم باعثة لجمال السيدات

تجد هذه البيرا في جميع انحاء فلسطين وسوريا ووكلاؤها في فلسطين :

القدس : صندوق البريد ٢٣٤ الوكالة العامة لسوريا وفلسطين
نواب وكيلها في القدس : سارينا ، بدر وولده
نائب وكيلها في يافا : اميل كرم شارع بسترس
: : حيفا : الياس . معان . منصور

---

بشرى لاهالي فلسطين

اسرعوا لمشترى

## هافولين

دهان ضد سرعة الحساسية

اختراع الدكتور الالماني الشهير هافوريك

دهان هافولين القوي للاعصاب للشباب وللشيوخ الذين يميلون لانعشة حياتهم وكمال صحتهم وهو ضد سرعة الحساسية وضعف الاعصاب ويزيد للقوة ومعيد نشاط اعصاب الشيوخ . ويمنع سرعة النزول ومساعد لتكوين النسل قويا ويجدد القوة لغير القادرين على تادية لواجبات الزوجية وللمحرومين من الذرية لضعف اعصابهم . . .

بعد التجارب العلمية والابحاث الكيماوية التي قام بها الاستاذ الالماني الشهير الدكتور هافوريك قد وفق في سنة ١٩٠٥ لاختراع ( هافولين ) الدهان الوحيد من نوعه وذوي المفعول العظيم لمكافحة ضعف الاعصاب وسرعة النزول الناتجة من تعب الاعصاب . من مزايا هذا الدهان انه ضد الامراض التي انتشرت كثيرا في العهد الاخير ورهانا واضحا على ذلك ناتي بصورة خطاب المستر وليم ستوارت

لوندرا في ١٨ اغسطس سنة ١٩١٢

حضرة المحترم الدكتور هافوريك استاذ الامراض العصبية بكلية الطب الامبراطورية ببرلين

سيدي الاستاذ . رأيت من الواجب ان اشكر حضرتكم بواسطة هذا الخطاب على خدمتكم العظيمة التي بذلتم فيها جهدا كبيرا في سبيل خدمة الانسانية المتالمة . .

تزوجت وعمري ثلاثين عاما وكنت . مع الاسف ضعيفا جدا من سوء تصرفي قبل الزواج فلم استطيع ان اقوم بالواجب الزوجي وقضيت زمنا وانا منغص العيش مع زوجتي خصوصا لعدم وجود خلف بيننا . . .

وكنت يا سيدي في حالة اضطراب شديد في هذه الاونة المحزنة قابلني احد اصدقائي ونصحني باستعمال الدهان ( هافولين ) . . .

مضى سنة تقريبا يوم ان استعمل . دهان ( هافولين ) وقد رزقت بولد جميل ذو خدود وردية وشعر ذهبي قوي البنية وقد عاد لمنزلي السرور العظيم والسعادة التامة مثل يوم زواجي . . .

واني لكل هذه الاعتبارات العظيمة مدان لحضرتكم وباسم الانسانية اكرر لكم عظيم شكري والله يتولى جزاءكم

وليم ستوارت مفتش التعليم بوزارة المعارف

الوكيل الوحيد بفلسطين وسوريا وشرق الاردن ( نجم الشرق ) حارة الشرقية ( نومرو ٤٧ ) حيفا ونائب الوكيل في القدس الصيدلية الامريكانية الانكليزية تحت عمارة البوستة .

---

## اعلان

سيدي وسيدتي

نظرا للنجاح الباهر الذي حازه فرعانا بفلسطين

بيافا بشارع الملك جورج

وبحيفا بشارع السوق

وللطلبات المتعددة التي تصلنا من اصدقائنا وزبائننا بفلسطين قد فتحنا فرعا جديدا في

## القدس

بشارع يافا ( امام المنشية )

وندعوكم لتشريفنا بزيارتكم

وقد فزنا في رفع فرعنا بفلسطين الى مستوى عملي ودرجة عظمي فهناك تجد دائما مختارات جمة من كل انواع الجوهرات على اخر طراز مذهب وبلاتين مرصع بالالماس والزمرد واللؤلؤ الخ وكل اصناف الهدايا من فضة ومعدن مصقول وتجد ايضا الاصناف المختلفة من اشهر ساعات العالم

## لونجين وتفانس وريمارك

واسعارنا هي بعينها كاسعار محلاتنا في مصر

ليون كرامر وشركاه اعظم جواهرجيه وساعاتيه

الادارة . بمصر صندوق البوسته

الفروع بالقاهره شارع المناخ نمره ٣ الموسكي نمره ٣٩ كامل نمره ٩
الاسكندريه « شريف « ٨

مكاتب للشراء بلوندره وباريس وجنيف وفينا

---

## ماجستك اوتل — حيفا

انشئت حديثا — لصاحبها : ابراهيم الحوراني

لوكندة من الدرجة الاولى من سائر الوجوه . منارة بالكهرباء . فيها حمامات بالماء الساخن والبارد . مجهزة بافضل المعدات الصحية . شرفة فسيحة . يشرف الناظر منها على ابدع ما في حيفا والبحر وجبل الكرمل من المناظر . الجميلة حدائق غناء احدث الاثاث وافخر الرياش . وكل ما فيها جديد ومتقن . غاية في الراحة . خدمة عديمة النظير . وطبخ شهي . فيها تليفون نمرو ٢١٢ مركزها في الشارع الجديد . اجمل نقطة في حيفا . قريبة من قلب حيفا التجاري والبنوك اسعارها معتدلة

---

## اعلان

## واكنر اخوان

### اقدم فابرقة ماكنات بيافا

صندوق البريد ٢٤٩ — نمرة التلفون ١٠٧

| | |
|---|---|
| طلمبات | واكنر |
| طواحين | « |
| مكابس زيت | « |
| لحام الاكسيجين | تصليحات |

---

## اعلان

### شركة ماسبيرو اخوان ليمتد

تباع الان

سيجارات ماسبيرو الجديدة

الامير

٢٢ سيجارة بـ ٤ غروش

تجربة واحدة تقنعك بجودتها

---

## محل • رخلين

وكيل لمبات استندارد في فلسطين

ومتعهد تنوير اللوكسات في شوارع القدس

# L. Rachlin Electrolux

sole agent for standard Lamps in Palestine

لمبات ستندرد تنير شوارع المدن الآتية في فلسطين من خمس سنوات
بيت لحم . رام الله . غزه . بئر سبع السلط . وعمان

Standard

وردت لنا بضائع جديدة من جميع لمبات استندارد ودينموات ومتورات كهربائية وبسكليتات وموتوسيكلات وتلفونات واجراس كهربائية ولمبات كهربائية للجيب وللبيوت والخارج والاتوموبيلات واسلاك كهربائية والواح عر تلفونية وجميع الادوات الخاصة بهذه الاشياء من اشهر الفابريقات

مطبعة جريدة لسان العرب * القدس